



PERSATOEAN HIDOEP

Madjallah

boeat

Kendjoean Hidoep
Lahir dan Batin

ISINJA:

halaman.

1. Nasib 265.
2. Karma, oleh sdr.
Liem Kiem Kiong . . 270.
3. Manoesia, itoe Roch Illahi. 278.
4. Penerangan di Djalanan . 281.
5. Ampat Thabiat 282.
6. Kelana Kamanita, oleh
Karl Ojellerup. . . . 285-288.



REDACTIE & ADMINISTRATIE:
„PERSATOEAN HIDOEPEP”

Petodjo Oedik 44, BATAVIA-CENTRUM
Tahoen ke XIII. No. 12

December 1941.

„Persatoean-Hidoep”

Diterbitkan sekali seboelan oleh :

PERHIMPOENAN THEOSOFI HINDIA BELANDA

Soembangan karangan kirimkanlah kepada :

SOEKIRLAN, Petodjo Oedik 44 Batavia C.

Pembantoe tetap : R. SOEDJONOREDJO, Karanganjar.

Langganan boeat anggota Perhimpoenan setahoen . . f 1.—

“ boekan anggota setahoen di Indonésia . . „ 1,75

“ “ “ diloeare Indonésia „ 2,25

Losse exemplaar harga „ 0,25

Wang langganan haroes dibajar lebih doeoe

Boekoe ² jang dapat dibeli pada Adm. Persatoean Hidoep :	
Kitab Theosofi oléh C.W. Leadbeater	f 0,75, ongkos kirim f 0,08
Alam Asraal	„ 0,75, „ „ „ 0,08
Radja Asjoka	„ O. Gonggrjp „ 0,75, „ „ „ 0,08
Boreboedoe	„ C.W. Leadbeater „ 0,25, „ „ „ 0,02
Apakah Karma itoe? Dr. A. Besan	„ 0,20, „ „ „ 0,02
Apakah manoesia akan hidoep di- doenia lagi? oléh Dr. A. Besan	„ 0,20, „ „ „ 0,02

MA'LOEMAT ADMINISTRASI.

Karena sekarang soedah habis tahoen, kami terpaksa me-
ninggatkan disini, dan mengharap dengan hormat, tetapi singat,
toean-toean jang beloem memenoehi kewadjibannjaterhadap ma-
djallah kita ini, akan soeka mengirimkan wang langganan sele-
kasna moengkin.

Lebih doeoe kami oejapkan terima kasih banjak

Adm. P. H.

N A S I B.

Perkataan „nasib” orang bisa paké dalam artian oemoem dan dalam artian jang teristiméwa Oemoemna, perkataan itoe menerangkan segala kedjadian jang mengenai hidoepna manoesia, oempamanja : pada hari toea djika seorang ambtenaar soedah dipensioen, seorang soldadoe jang soedah berhenti dan diganti oléh orang-orang moeda dan seorang iboe jang soedah menjadi nénék, merèka itoe menéngok kebelakang, melihat hidoepna pada waktoe jang soedah laloe dan lantas membilang, bahwa mareka poenja „nasib” itoe bahagia atau tjelaka. Akan tetapi disini saja mengambil perkataan Nasib itoe tidak dalam artian seperti diatas tadi

Saja ambil perkataan nasib itoe dalam artian jang sangat penting, ja-itoe sebagai kekoeasaan-hidoep jang tidak dapat disingkiri oléh seorangpoen djoega, kekoeasaan-hidoep jang bisa menjerang manoesia dengan begitoe hébat, kekoeasaan jang manoesia ta' pernah dan ta' akan mampoe mengalahkannja, tetapi jang dapat membawa manoesia ke Kesedaran atau tingkatan batin jang lebih tinggi. Kekoeasaan tadi tidak lain jalah Kekoeasaan-hidoep jang asli (oerkracht) jang selamanja ada dan bisa menjadi antjaman atau bahagia bagi manoesia. TJONTO : lihatlah riwajatnya Pangéran Siddarta jang soedah dipastikan menjadi Boeddha : Beliau naik kréta kloear dari taman-istana-nya dan Déwa-Déwa jang hendak membikin soepaja beliau itoe menjadi sedar, soedah mengatoer soepaja sang Pangéran dalam perdjalananja ketemoe dengen orang TOEA, orang SAKIT dan orang MATI ; adapoen maksoednja soepaja sang Pangeran dapat mengetahoei „nasib” jang misti dialami oléh tia tiap machloek-hidoep, jaitoe : menjadi toea, kena sakit dan mati. Keadaan keadaan jang dilihatnya tadi sangat membikin gontjangnya perasaan hati sang Pangeran, sehingga segala keindahan dan kese-
nengan dalam istana ta' dapat menghalangi Beliau lagi oentoek tinggalkan istana jang dilindoengi keamanan itoe. Dan beliau pergi mentjari Kenjataan-hidoep, jang djika dapat diketemoekan tentoe mendatangkan KESEDARAN tentang „hidoep,” tentang kekoekasaan-asli dari kesedihan, sakit dan mati.

Tetapi, selainnya kekoeasaan seperti diatas ini, ada Kekoeasaan lain-lain lagi, jang oemoemna orang seboet paké nama Fortuna atau KEMOELJAAN-DOENIA. Kekoeasaan ini soeka memainkan manoesia dengan sewenang-wenang ; pada soeatoe saat dia

mengasih kesempatan pada manoesia boeat merasakan segala kemoeljaan atau kesenangan-doenia dan pada saat lain dengan sekong-jong-konjong dia dorong manoesia itoe dalam djoerang kesengsaraan jang sangat dalamnya dengan tidak memperhatikan apakah manoesia jang dipermuat itoe berboedi baik atau tidak. Saat jang satoe soedah disoeseol oleh saat jang lain, begitoe feroes-meneroes djalannya roda-saat jang memoetar, tetapi apa jang akan diberikan oleh roda itoe kepada manoesia, seorangpoen ta' ada jang mengetahui. Karena itoe, manoesia jang mempoenjai pengertian tidak akan melengkét pada kemoeljaan jang didapatnya dan sebaliknya ta' akan berpoetoes asa, djika ketjilakaan menimpah padanya. Soenggoeh Kemoeljaandoenia ta' dapat dipertajah, nasib ta' dapat ditentukan. Maka dari itoe manoesia haroes S A B A R dan beroesaha mengoeatkan batinnya boeat perlindoengan dan penangkis (penolak) bahaja tadi. Kemoeljaandoenia itoe memperminkan manoesia dengan tjara jang kedjam dan menjakitkan.

Kekoeasaan-asli jang kedoea ja-itoe: MATI, satoe antjam jang misti datangnya, dan tidak tjoema datang pada apa-apa jang menjadi kepoenjaan kita, tetapi djoega datang kepada kita sendiri. Didalam separo hidoep jang pertama, waktoenja kita mempoenjai tjoekoep tenaga boeat membikin kemadjoean waktoenja kita berdjoearang boeat mereboet tempat kehidoepan didoenia ini, kita tidak begitoe memperhatikai kepada Kekoeasaan-maut tadi, tetapi djik orang itoe moelai menjadi toea, ramboet moelia beroeban dan panjakit sering datang mengganggoe, badan moelai lekas menjadi tjapé dan perloe sering mengaso, maka kita mengeri, bahwa keadaan itoe satoe alamat akan datangnya Maut-maskipoen orang kebanjakan oemoenja tidak maoe atau tidak berani taoe; dengan roepa-roepa obat-obatan dia tjoba mendjaoehkan dirinya dari kedatangannya maut itoe, sebab orang itoe sangat soesah boeat melihat dengan ketenrem-an-hati kemoendoeran dan keroesakan badannya jang terjadi dari sedikit ke sedikit itoe. Tetapi orang jang karena banjaknya pengalaman mempoenjai pengertian jang tjoekoep, tentoe dapat mengira-ngira, bahwa Maut sendiri itoe mempoenjai rahasia jang berhoeboeng dengan keadaan doenia seanteronja, dan boléh jadi Maut itoe boekan kekoeasaan jang paling tinggi atau paling penghabisan, tetapi hanja satoe boedak sadja dari siapa jang dapat berdiri diatasnya hidoep dan mati, ja-itoe orang jang soedah dapatkan Kenjataan-hidoep.

Kekoeasaan-asli jang ketiga jalah: SENG SARA, jang dengan

beriboe-riboe woedjoed mendatangi manoesia; sengsara-badan karena roepa-roepa penjaket, sengsara-djiwa karena zenuwennja terganggoe, karena perasaan harga-diri tertjela, karena segala pengharapan ta' tertjapai, dan sengsara karena ta' berani mendjalankan tjita-tjitanja, karena melanggar wet Tjinta-Kasih, d.l.l. Djoega disini lantas timboel roepa-roepa pertanjaan, jang orang kebanjakan ta' dapat mendjawabnya. Pertanjaan tentang sebabnya sengsara, maksoednya sengsara dan bagaimana sikap kita terhadap padanya, soepaja itoe sengsara djangan membuat poe toes asa, tetapi sebaliknya menambah kekoeatan batin kita sehingga bahagialah jang menjadi bagian kita, ini semoea perloe sekali, kita dapatkan djawabannya.

Bagaimanakah sikap kita terhadap pada Kekoasaan-kekoeasaan-asli atau Nasib itoe. Saja tidak akan membitjarakan hal ini dengan pandjang lebar, begitoepen saja tjoema hendak bitjarkan tentang sikap terhadap kepada SENG SARA dan MATI, karena inilah jang sangat dikwatirkan oleh manoesia kebanjakan.

Kalau tidak salah sikapnya Bangsa Ketimoeran itoe begini Meréka memandang bahwa sengsara itoe keadaan jang tidaknjata, keadaan jang tidak kekal atau menoeroet peladjarannja Sang Boedha: sengsara itoe datangnya dari kenginan pantjain-dria, maka dari itoe siapa jang ingin terlepas dari sengsara, misti msntjoba menghilangkan itoe keinginan. Sikap sebagai diatas ini gampang dibitjarakan, tetapi soesah didjalankan. Maka selain dari sikap ini, perloe kita bitjarkan sikap-sikap lain jang pantas kita ketahoei, menoeroet tabiatnya satoe-satoe orang, oempama:

1e. Manoesia jang bertabit SABAR. Boeat ini orang Kekoeasaan-asli jang sangat hébat itoe mengadakan PENGERTIAN tentang orang poenja kekoeasaan jang sangat terbatas, jang sangat ketjil dan lemah. Hidoep permain kita, dia mengambil dan mengaso, dia memberi dan mereboet, dia membangoen dan merosak menoeroet kemaoeannja sendiri dengan tidak memperdoelikan keinginan keinginan kita. Dan kita misti akoei itoe semoea dan toendoek padanya, sebab kebesarannya manoesia ja-itoe bisa menderita segala apa dengan sedar, diam dan sabar sambil melakoekan ichtiarnja.

2e. Manoesia jang soeka berontak, jang tidak soeké toendoek kepada nasib, karena dia tidak maoe lepaskan haknya atas bahagia dan kemadjoean dalam hidoepnya. Dia tentoe akan melém-parkan koetoekan kepada sengsara jang datang padanya dan dia tantang itoe Kemoeljaandoenia dan Mati jang berdjalan tjoerang kepadanya; dia ta' akan berpoetoes-asa karena desakannya seng-

sara itoe; dia akan tjoba kalahkan kekoeasaan nasib itoe, karena dia-sebagai manoesia insjaf, bahwa ia mempoenjai kekoeasaan-illahi jang mengadakan, (scheppend vermogen). Manoesia sematjam ini boléh disamakan dengan Prometheus jang legitoe bentji kepada déwa-déwa jang menoeroenkan sengsara kepadanya, dengan mengatakan: sebab apa akoe misti hormatkan meréka jang tidak maoe menoeloeng, membikin énténg, apa lagi menghilangkan kasoesahan dan kesedihan manoesia. Prometheus berani ketemoekan nasib dengan setjara lelaki, dia berani memikoel sengsara, dia menangis, bersenang-senang dan borsorak-sorak menoeroet kemaoeannja sendiri sebagai manoesia merdéka. Demikianlah dia dapat berdiri diatas (diloear) sengsara dan mati.

3e. Diantara itoe doeaa maṭjam manoesia: manoesia membuat disekiter dirinja tembok dari rasa-adem (tentrem). Kemoeljaan-doenia memain permainannya jang kedjam, Maut mengambil atau meroesak apa jang djadi kepoenjaannja. Sengsara memoekoel dengan rasa-sakit-tetapi manoesia jang soedah sedar ta' dapat digontangkan oléh itoe semoea, dia ta' ada takoet, ta' ada sedih dalam hidoepnja, dia ta' menoeroet swara dari roepa-roepa Keinginan atau harapan jang ada dihatinya, dia ta' berkeinginan soeatoe apa, dia ta' impi-impikan kebahagiaan, dia ta' marah kepada Nasib, karera dia disegala waktoe dan segala kedjadian melindoeng dalam Rasa-adem tadi, seperti sairannja Leopold membilang:

Bagaimana kedjam nasib memoekoelnja,
Diamkanlah dan biarkanlah,
Siapa jang mendorong moendoer gelombang laoetan,
Bertjobaan itoe sendiri soedah mengadakan gelombang
baue poela.

4e Manoesia sebagai Achli-perang. Dia akoei adanja itoe Kekoeasaan-asli jang soesah dimengarti, tetapi jang memberi kekoeatan padanya. Sebab apa ada nasib, sengsara dan mati, itoe dia tidak tahoe sebabnya, tetapi dia trima itoe sebagai satoe bagian dari satoe Keadaan-boelat (een deel van een geheel) dimana masing-masing mempoenjai kedoeedoekan sendiri-sendiri. Djika kita bisa menempatkan satoe keadaan didalam Boelestan-hidoep itoe-tidak hanja dengan pikiran sadja, tetapi dengan segala kekoeatan batin kita-kita akan dapat tahoe, bahwa itoe keadaan mempoenjai toedjoean jang tinggi boeat manoesia jang berani berdjoeang sampai pada pengabisan. Orang-orang toea sering membilang terhadap pada itoe keadaan (nasib): „Kami ta' akan lepaskan kamoe, sebeleem kamoe memberkahi kami.”

Disini kita lihat, bahwa orang-orang toea pertaja benar, bahwa nasib itoe membawa berkah. Orang-orang koeno mempoenjai lagi kebidjaksanaan, jang menganggep Mati itoe tida sebagai moesoe, tetapi sebagai sahabat, karena maréka itoe tidak begitoe memikirkan kepada hidoepnya sendiri, tetapi kepada hoeboengannja itoe hidoep dengan Semoea. Dalam itoe hoeboengan, Mati tjoema mempoenjai satoe kedoeedoekan, satoe kekoeasaan, disampingnya kekoeasaan-kekoeasaan lainnya, dan samoea kekoeasaan-kekoeasaan itoe ada dibawah prétahnja JANG MEMBAHAROEKAN-HIDOEP JANG KEKAL, jang diseboet michradnja hidoep. Orang berigama memandang Nasib itoe sebagai jang mendjalankan prentah Toehan, sebagai hambanja Toehan jang hanja mendjalankan sadja prétahnja Hoekoem Tinggi.

Misih banjak lagi tjonfo-tjonto lain tentang soal ini, akan tetapi saja rasa ta' perloe dipandjang-pandangkan lagi, karena kita masing-masing berkwardjiban memikirkan dan merasakan hal ini sendiri-sendiri.

Jang perloe kita ketahoei jalah apakah jang sedjatinja diperléh oleh manoesia dari desekan-desekanja nasib. Disini saja terpaksa mengingatkan poela peładjarannja Sang Boeddha.

Wakoe Beliau menerangkan kepada moerid-moeridnya tentang pertemoeannja dengan 3 keadaan ja-itoe Toe, Sakit dan Mati, dan menerangkan djoega bagaimana pengaroehnja itoe keadaan kepada Dirinja, maka Beliau bersabda: Dalam diri saja hilanglah rasa gembira sebab noeda, sebab sehat dan sebab hidoep, karena semoea itoe dan djoega saja sendiri tidak loepoet dari keadaan menjadi toe, sakit dan mati. Keadaan-keadaan itoe dirasakan dan dialamkan oléh Beliau benar-benar sebagai sengsara, sehingga menimboelkan kekoeatan jang besar sekali boeat dapatkan kombali kegembiraan jang kekal, jang tidak roesak, tidak hilang, tidak menjadi koerang selama-lamanja, atau dengan perkataan lain: didalam manoesia timboellah kemaoeann oentoek dapatkan Kebébasan dan terlepas dari genggamannja Nasib jang meroesakkan itoe. Dan boeat dapatkan kebébasan tadi, manoesia misti menggoenakan semoea kekoeatan djiwanja. Manoesia gampang sekali loepakan rasa sengsara, oléh karena itoe kemaoeann boeat lepaskan dirinja dari tjenkeremannja nasio jang kedjam itoe, tidak bisa teroes koeat selama-lamanja. Djika tjengkereman itoe ada koerang sedikit, manoesia lantas merasa senang sedikit dan kekoeatannya kemaoeann akan menoedjoe kebébasan lantas djoega menjadi koerang. Kita misti mengerti bener swara-batin jang mengadjak dapatkan Katentreman-lang-

geng, atau dapatkan Keadaan, dalam mana tersimpan Kemerdekaan dan Kebébasan. Ampat sikap diatas meloekiskan swarabatin itoe. Tiap-tiap sikap itoe hanja satoe djawaban atas pertaanjan jang datang beroelang-oelang tentang apakah ertinja (maksoednya) Nasib, mati dan sengsara itoe, maksoed jang, jika kita mengerti, akan membawa kemerdekaan pada kita.

K A R M A .

„Karma” ini nama tida asing lagi bagi orang jang soeka jakinkan atau sedikitnya soeka perhatikan tentang ilmoe Kebatinan. Didalem omong-omongan atau pemitjarahan marika itoe jang soeka atau gemar dengan soeal Kebatinan, hal Karma tida loepoet senantiasa ada menjelip di dalemnya.

Antara lain² apa jang kita sering dengar jalah seperti berikoet:

Oepama dengar ada sala satoe temen jang baik alamkan bintjana jang tiada di-inginkan, conclusienja marika soeka pake ini perkataan „Ja, itoe memang Karmanja!”

Ada lagi, marika jang sedeng gemar-gemarnja mendjalanken peladjaran Batin, tida abisnya membitjarakan tentang perboeatan-perboeatan moelia, jang nanti akan dapatkan kombali Karma-karma jang Baik.

Lagi poela djika menampak soeatoe pendjahat jang telah terdjeblus dalam katjlakaan hebat, atau telah binasa dengan setjala ngeri, maréka tentoe akan bilang bahwa itoelah Karmanja jang setimpal bagi ia.

Demikian adalah pengartiannja orang banjak tentang Karma, jang mana memang ada benar. Tjoema perloe diterangkan disini bahwa Karma poenja maksoed jang sedjatinja boekan tjoema hal-hal itoe sadja. Tapi hanja ada lebih lebar dan loeas.

Karma ada semata-mata diatoer oentoek Hidoep dan Evolutienja manoesia-manoesia, machloek-machloek, dan segala “enda-benda” . . . enz. jang ada didalam saisi alam doenia ini. Ma-ka siap siapa jang soeka perhatikan Hidoep dan Evolutienja ada perloe mejakini pengetahoean tentang Karma itoe.

Marilah sekarang kita pertama-tama moelai dengan pokok artinja dari perkataan „Karma” itoe. Karma ada dari hoeroef Sanskrit, maksoednya tida tjoekoep djika disalin tjoema dengan 1 of 2 perkataan sadja: karena itoe mengoendjoekan 5 perkara:

- (1) Perboeatan
- (2) Wet dari Oorzak en Gevolg atau perboeatan dengan Boeahnja

- (3) Pembalesan sebagai kesoedahannja perboeatan
- (4) „Stock” atau Simpenan dari Perboeatan-perboeatan baik jang haroes dapat gandjaraen dan Perboeatan-perboeatan djahat jang haroes dapat Hoekoeman.
- (5) Karacter, Tabiat, watek, atau Prilakoe.

Pokok artinja dari perkataan Karma jalah perboeatan. Oléh kaséna tiap-tiap perboeatan tentoe membawa kasoedahannja. Makka dari itoe kita sering paké Karma diartikan seperti jang ka 2, jaite wet dari Oorzak en Gevolg, atau Perboeatan dengan Boeahnja, jang tiada bisa dilanggar baikpoen didalam alam Rohani, maoepoen didalam alam Djasmani. Dengan péndék sadja tida sajah djika kita bilang „Tanem Singkong dapat singkong” Maka perboeatan baik tidaklah nanti bisa terloepoet dari gandjarannja begitoepoén perboeatan djahat djoega tidaklah nanti terbébas dari hoekoemannja.

Djika kita telah bisa hidoe sampé pada ini hari, kita poenja Karacter, prilakoe . . . enz serta kemadjoeannja sekarang ini, berdasar atas Wet Karma, tida’ lain hanja djoega ada boeahnja jang pasti dari Evolutie jang lalce — Evolutie sedari masih berada didalam kandoengan serta dengan berbagi-bagi pengalamanja didalam lingkoengan hidoepnja. Maka terang sekali bahwa kita poenja hari Kemoedian semoea djoega terserah didalam tangan kita sendiri bakal menjadi baik of sebaliknya. Inilah ada satoe Keberaran jang kita haroes kenalin betoel. Dan pengartian dari itoe Keberaran adalah sze Penerangan jang bakal bl a toentoon kita didalam kita poenja perdjalanan Hidoep dan Evolutie. Tidak ada soeatoe apa ja g bisa terlolos dari wet alam tadi, dan dajanja dari wet itoepoen senantiasa ada serba adil. Teroetama ada goena kebaikan dan kaoentoengan kita masing-masing.

Kita poenja hidoe sekarang ini, soekar atau beroentoeng. Selnoeanja ada hasilnya perboeatan kita sendiri baik of Djahat. Baik dapat beroentoeng, djahat mendjadi soekar. Soekar itoe tjoema beroepa satoe peladjaran jang paling bergenya bagi orang jang beloem bisa berlakoe baik; sedang beroentoeng itoe, apabila kita soeda berlakoe baik. Dan itoe berarti bahwa kita jang beroentoeng ini koedoe berlakoe lebih giat dan lebih radjin poela akan mendjalankan kebaikan atau kebetjikan. Karena sebeloemnya kita poenja Toedjoehan jang maha moelia serta soetji telah tertjapé, kita masih sadja moesti hadapkan banjak peladjaran-peladjaran-poela. Tapi dengan pengartian dan kejakinan atas wet Karma tida, kita bisa oekir kita poenja hari kemoedian, kita bisa

börlakoe lebih pasti dan lebih pesat akan menoedjoe persatoean dengan kita poenja „AKOE jang SEDJATI” jang berdiam di dalam dan jang terbëbas dari tjakremannja Wet Karma.

Jang lain artinja ampir sama sadja, Karma bisa diartikan Pembalasan. Karena pembalasanpoen dari perboeatan jang soeda. Pendék didoenia ini tiada ada kedjadian jang boléh dikatakan kebetolan sadja. Tapi semoeanja pasti ada dari perboeatan jang laloe.

Lagi kita artikan Karma itoe jalah „Stock” atau Simpenan dari apa jang haroes digandjar atau dihoekoem, Swatoe kedjadian bisa terjadi pada kita djika itoe mendjadi Karma kita; sebaliknya itoe tida bisa terjadi pada kita, djika itoe boekan mendjadi Karma kita. Swatoe bibit bakal berboeah seperti apa asal moelanja. Kita tida bisa dapat boeahnya apa jang kita tida tanam bixinja. Boeat ini Toehan tiada bisa dikelaboein, atau menangispoen tiada ada goenanja. Kita moesti mengarti bahwa itoe semoeanja ada kita poenja perboeatan sendiri. Djika doeloe kita telah mempoenjai Kebisaan akan menjiptakan jang sekarang, maka soeda tentoe kitapoen mempoenjakan kemampoean akan mendjelmakan apa jang bakal dateng. Itoe Wet Karma akan mendjadi sobat kita, dan akan membantoe kita djika kita mengetahoei dirinja.

Karma diartikan Karakter (prilakoe, adat sifat, atau moesabat). Kerna djadinja Karakter itoepoen dari boeahja Perboeatan ang soedah, didalam kehidupan jang laloe dengan Pikirannja Perkataannja, serta Perboeataanja. Maka apabila kita melihat orang lain, kita moesti melihat orang lain, kita moesti melihat marika sebagaimana marika ada. Kerna marika itoe ada resulataunja marika poenja hidupan jang laloe. Dari itoe kita haroes mengetahoein, serta menghamperakan marika. Membantoealah marika, dari pada kita moesti menjela dan menjatji, kerna diketahoeilah bahwa kita sendiripoen perna sekali liwatkun keadaan demikian. Lebih djaoh djika kita soeka membantoe jang sebahaw kita, kita djoega bakal dibantoe oléh jang seatas kita: Lagi poela apa jang haroes diperhatikan jalah Kesalahan dan Kedjahatan jang bisa dilihat itoe boekan selaloe jang paling mendjemoekan, tapi hanja banjak poela Kesalahan dan Kedjahatan jang terlaloe dalem akan bisa dilihat mata manoesia.

MATJEMNJA KARMA.

Karma dibagi mendjadi 2 golongan: jaitoe Karmabhawa (jang berboeat dan Upapattibhawa (jang diterima).

Karmabhawa jaitoe Karma jang kita sedang lagi bikin serkarang ini, dengan kita poenja pikiran, perkataan serta perboeatan, begitoe djoega kita poenja hidoepl oemoem dengan kebaikanja dan kedjahatannja. Inilah jadg akan menjiptakan apa jang mendjadi Upapattibhawa, Karma jang akan ditrima didalam hidoepl jang akan datang kemoedian, tegesnya jalah iapoenja Keadaan dan Sakiternja jang bakal dipoenjakan. Demikian djoega Karma jang berboeat doeloe telah mendjadikan Karma jang diterima sekarang ini.

Upapattibhawa jalah Sakiternja, Keadaanja dan Karakternya didalam mana dan dengan apa kita telah terlahir: — itoe semœea hal-hal dalam hidoepl kita keliatannja ada diloeear kita poenja koeaca, dan membikin kita tida' abis herannja djika kita memikirkan kenapa kita telah mempoenjakan Sakiter kita jang begitoe dengan halangan-halangan pada Kemadjoean kita jang begitoe. Itoe semoeanja sabenarnja ada terserah pada kita poenja diri, itoe semoeanja ada terbikin dari kita poenja Perboeatan sendiri. Kematian, Nasib dan Takdir jang kelihatannja djoega diloeear kita poenja kwasapoen sebenarnja ada kita poenja bikinan dan boeatan sendiri. Apa jang diseboet Takdir itoe, tida' lain hanja tjoema Karma jang begitoe besar sekali pengaroenja, hingga kita sendiri tiada mampoe akan hindarkan diri kita dari tjangkremannja jang hebat. Sedeng Nasib ada Karma jang telah, masih atau bakal didalam tangan kita sendiri.

Dj dalam Vishnu Sutra ada ni perkataan: — „Satoe orang tida' akan mati sebeloem sampé temponja, maskipoen ia telah tertoesoek oléh riboan toembak-toembak, ia tida' akan hidoepl, sasoedah sampé temponja, sekalipoen ia tjoemah terloeka oléh daonja roempoet”

Tiadalah boléh disangkal bahwa kita poenja hidoepl ini adalah boeahnya dari orzak-orzak jang laloe. Soedah tentoe itoe hidoepl djoega telah dipastikan dan ditetapkan oleh Oorzak orzak itoe. Tapi kita loepa djoega bahwa kita ada mempoenjain kemampoean pada setiap hari-harinya boeat merobah atau toekar apr. jang diseboet Nasib jang ada menjadi kita poenja. Dari itoe di dalam praktijkna ada terlaloe djarang sekali swatoe orang bisa hidoepl precies sepandjang temponja jang mana telah disediakan oleh dirinja.

Lagi satoe perkataan: — „Perboeatan-perboeatan dari hidoepl jang laloe dari seswatoe orang jang telah menjebabkan mendjadinya hidoepl jang sekarang ini, djika abis pengaroenja, Kematian datang menjampelin itoe orang dengan setjara meugkaa.

Berhoeboeng dengan ini, ada baik boeat diinget kombali bahwa orang itoe bisa merobah Nasibnya, dan djikaloem pandjang-nja hari itoe bisa djoega menjadi resultaatnya kesoedahannja jang pasti dari Karma jang soedah, sedeng kitapoen bisa membikin Karma-karma jang baroe didalam hidoepan sekarang ini, kasoedahannja soedah tentoe akan menjega atau melemahkan pengaroechnja Karma jang soedah.

Oepamanja sekarang kita mengglindingkan satoe batoe toe-roen dari satoe goenoeng, Berdasar atas Wet Karma, itoe batoe moesti sampai pada dasarnja. Akan tetapi itoe bisa diberentikan atau diegoskan djika dipapak djalannja.

Itoe „AKOE SEDJATI” jang berada didalam sanoebari kita, jang tiada mengenal mati adalah itoe TOEHAN KARMA (The Lord of Karma) dengan djalan menjatoe pada siapa jang tersemboeni itoe, kita bisa mengoeasakan sang „NASIB”, atau sedikitnya merobah itoe. Kaloe tida' sebaliknya Nasib itoe bakal memainkan kita. Dari itoe, marilah kita inget dan tida' loepakan ini perkataan dari kitab Shu King (Book of Annals). „Itoe boekannja Toehan jang memotong pendek djiwa orang, hanja mazrika jang membawa adjalna sendiri.”

KARMA DILIAAT DARI PAKERDJAANNJA

Karma dilihat dari pakerdjaannja boléh dibagikan mendjadi 4 matjem :

- (1) Janaka Karma — jang menoeroen
- (2) Upathambhaka Karma — jang membantoe
- (3) Upapilaka — jang menghalangin
- (4) Upaghataka atau Upaccheda — jang meroesak

1. Janaka Karma jalah Karma toeroenan dari hidoepan jang laloe, jang berwoedjoet menjadi Keadaannja, Karakter, watek, adat — sifatnya jang dasar dari masing-masing orang, jang bakal atau tida' bakal Berboeah didalam lingkoengen hidoepnja, bergantoeng atas tjara-tjaranja itoe Karma ditoendjang dihidoepkan atau dihalangin oléh lain-lain Karma.

2. Upathambhaka Karma jalah Karma jang membantoe atau memelihara Janaka Karma, dan begitoe membikin Karma tersebut blakangan menjadi hidoep dan berboeah. Janaka Karma ada menjadi Iboenja jang menjebabkan, sedang Upathambhaka Karma ada djoeroe rawatnja jang memelihara. Orang jang terlahir KAJA, itoelah lantaran Janaka Karma. Djika orang itoe bisa teroes Kaja, itoelah ada dari sebab Upathambhaka Karma. Kalau Upathambhaka Karmanja ada baik, itoe bakal melahirkan lain Upathambhaka Karma jang baik djoega boeat lain hidoepan,

apabila itoe mempoenjakan Janaka Karma baik sebagai dasarnja.

3. Upapilaka Karma jalah jang melemahkan, menghalangkan, merintangin atau melambatkan bisa berboeahnya Janaka Karma, dengan djalan menghalangkan atau merintangin perboeatannya Upathambhaka Karma oelang-beroelang, dan kian-kemari. Djika Upapilaka Karma ada baik (Kusala), itoe bisa menjegah Akusala (djeék) Upathambhaka Karma, dan dengan begitoe laloe merintangin Janaka Karma jang djelék akan bisa berboeah. Dus, KEBEDJIKAN dan KEMOELIAAN ada menjadi pokoknya jang teroetama dari Upapilaka Karma dan Upathambhaka Karma jang baik, jang mana boekan sadja bisa memelihara keadaan jang aloes dan menjenangkan didalam hidoep kita, tapi djoega bisa melemahkan pengaroechnja keadaan jang boesoek atau djoega adat-adat jang djelék.

4. Upagathaka Karma ada satoe Karma jang effectnya ada lebih besar dari pada Upapilaka Karma. Itoe sama sekali bikin moesna satoe Upathambhaka Karma jang bersifat lain, akan kemoedian kaloearkan pengaroechnja jang heibat. Ini matjem Karma ada djarang sekali terdapatnya. Kerna Karma itoe boekan sadja perloe dengan WILL jang TEGOEH, tapi djoega PERBOEATAN jang TERUES-MENERUES tiada berentinja dari apa jang paling baik atau apa jang paling djelék.

Toean Susuki poen ada kata bahwa swatoe jang telah diperboeat ada diperboeat sekali sadja *topi tinggal selamanja*, dan tapaknya teroes mendjalar baik atau djelék. Tiada swatoe perboeatan jamg dilakoeikan zonder meninggalkan indruk-indruk didalam Kasedarannja, baikpoen dari swatoe individue maoepoen dari supra individue. Tiada ada swatoe perboeatan jang tiada bisa dioeoet. Semoea perboeatan ada hidoep dengan actief dan berperngaroeh sendirinja didalam alam pikiran dan perboeatan.... Karma moesti berboeah, maskipoen bagimana lambatnja djoega itoe tinggal selama-lamanja, katjoeali Karma itoe dengan sendirinya moesna, atau ditjegah dengan swatoe Karma jang lebih tanggoeh akan melawan padanja.”

Kakoeatan-kakoeatan jang bisa merobah atau meroesak Perboeatan-perboeatan jang djelék of djahat dari hidoepan jang laloe adalah TJINTA KASIH, KABIDJAKSANAAN serta KABEDJIKAN, atau dengan gampangnja sadja, jalah jang diseboet „PENGATAHOEAN TOEHAN”.

Maha-radja dari Bobhilli poen ada kasih commentar tentang tida bisa moesnanja dari Perboeatan-perboeatan tida' akan moesna sendirinja, tapi moesti dipetik, diroesak atau dibikin lemah de-

ngan mengorban . . . atau mertobat, atau moesti sama sekali diroesak dengan „PENGETAHOEAN TOEHAN”.

Berdasar atas Menjinta kepada sesama manoesia akan mengikat tali persaudaraan jang moelia dan soetji, serta mertobat jang sangat dalam jang timboel dari kamenjeselan jang toelén atas kasalahan-kasalahan jang telah diperboeat oléh dosa' kita, djoega mempoenjakan perkoeatan akan meroesak kita poenja Karma jang djelék, TJINTA KASI jang mendjadi sifatnya sang „DIRI jang SEDJATI”, dan jang kaloeear dari soember itoe, itoe lah ada satoe aliran jang soetji jang bisa menjirep itoe api-api dari KEDJAHATAN.

KARMA DILIHAT DARI EFFECTNJA.

Di sini Karma dibagi mendjadi 4 matjem : —

- (1) Garuka Karma — jang berpengaroe
- (2) Asana atau Maranasanha Karma — jang dekat mati
- (3) Acinna Karma — kebiasaan
- (4) Katatta Karma — Simpenan.

3 jang doeloean adalah Karma jang berboeat (Active Karma) di dalam hidoep-hidoepan ini, sedang ka 4 adalah dari Toeroenan Passive:

1. Garuka Karma ada jang baik (kusala) dan djelék (akusala.) Garuka Karma jang baik berkerdjanja didalam alam-alam kasar, napsoe dan tida' berwoedjoet (Rupa, Kama, dan Arupa Loka) itoe ada terdiri dari apa jang diseboet Rupa-Vachara-Jhana. Chittani jaitoe keadaan mental (pikiran) jang sehantiasa bergeombina, jang mana boehnja dipetik didalam rupa loka, sorga di tingkatan jang paling rendah dan Arupa-Vachara-Jhanna-Chittani atau Superconscious Comtemplative State, satoe kaadaan pikiran jang sangat tinggi, jang mana boehnja dipetik di dalam Arupa loka, sorga jang lebih tinggi dan tida berwoedjoet, sebilik djaoeoh sedikit adalah jang diseboet Nirwana. Itoe semoea ada Karma jang tinggi dan moelia jang dinamakan Mahagatta Karma.

5 Kaadaan Rupa ada sama sadja dengan apa jang diseboet 4 Dhyanas, satoe antara mana ada dipetjah mendjadi doea. Itoe ada begini : —

Dhyana jang pertama atau Jhana jalah fatsal membasmi kebodohan jang membikin keliroe apa jang Betoel dari apa jang tida' Betoel, „Diri” jang bisa mati, dari „Diri Sedjati” jang tersemboeni dan tida bisa mati. Djika ini Kebodohan dan Kagelapan soeda moesna kita laloe sampe pada satoe keadaan Kagoem-birahan dan Kaberkahan jang penoch dengan pengastian jang dalam dan kainsjafan jang locas.

Dhyana ka 2, jaitoe jang memboenoe Napsoe, akan bisa hidoep dengan katentreman jang tiada mempoenjakan pengartian serta kasedaran.

Dhyana ka 3. jaitoe jang membèbaskan kedosahan-kedosahan jang membuat orang menjadi Arhat Nabi, atau wali. Akan keraoedian sampé kepada Dhyana jang ke 4, Nirwana di dalam ini hidoepan. Di dalam Dhyana jang ke 4, itoe 10 Rante Belenggoe rontok satoe per satoe pertama Klaboehannja Persoonlijkheid, Kakoeatiran, sifat menjender sadja atas ceremonies atau ritueel, Napsoe-napsoe, Kebentjian, Kemarok kepada Kedoeniaan, Keinginan Hidoep di dalam Sorga, Kesombongan, Koekoeh kepada dirinja, Kebodohan atau kegelapan.

4 Arupa Dhyana adalah seperti berikoet : —

- (1) Pengrasaan Individue linjap, Pikiran dan woedjoet meesha, timboelah Kasedaran jang tida terbatas.
- (2) Pengrasaan tempat linjap, dikiran dan pertimbangan jang tiada terbatas mewoedjoetkan diri.

(3) Keadaan Kekosongan, pikiran dan pertimbangan linjap, tjoema tinggal kekosongan jang tida terbatas. Djika pengrasaan ini abis, sampélah kepada jang ke 4, — satoe keadaan di mana batasna pengaroe Karma ada berenti. Kasedaran atau poen boekan Kasedaran tiadalah bisa dibédakan. Inilah jang diseboet Super-Conscious, Kasedaran, jang Loear biasa. Di mana tida' ada satoe barang lagi jang ada, ketjoeali adanja satoe „Diri Sedjati” jang tinggi, moelia dan soetji, siapa tida lambat lagi djoega akap tinggalkan ini Sorga jang paling tinggi goena masoe Nirwana. Semoeanja itoe adalah hasilnya Karma jang tertinggi.

Garuka Karma jang djelék ada termasoek alam Napsoe — Kamaloka jang rendah. Itoe ada disebabkan oleh :

(1) Kedosaan-kedosaan jang sanget menjoeckarkan: jaitoe memboenoeh papah, memboenoeh mamah, memboenoeh satoe Arhat, meloekakan satoe Buddha atau satoe Christus, atau memboelkan pertengkarann dengan satoe orang jang soeda terima ikham. Salah satoe perboeatan antaranja itoe bakal dapat hoekeuman jang sangat hebat dan berat maski di dalam hidoepan ini, lebih pasti lagi pada sasoedahnja meninggal. Garuka karma jang djelék djoega dari sebab Permanent Sceptism (jang selaloe beragoe-ragoe dan tjoeriga) jang selaloe merintangin wet-wet moreel dan semoea azas-azas atau maksoed-maksoed baik jang mengatoer kaberkahannja hidoepnja manoesia. Itoe berasti 'boekannja sadja tida maoe pertjaja kerna koe-

LIEM KIM KIONG.

MANOESIA ITOE ROCH ILLANI.

Massaallah: dari mana datangnya manoesia dan kemara dia pergi, dapat kita jawab dengan pasti: manoesia sebagai machloek kerochanian asalnya dari Allah dan akan poelang kombali kepada Allah. Jawaban ini berdasar atas firman Toehan jang tertulis dalam Alkoeran, seperti dibawah ini:

- X: 56. „Karena kita asal dari Allah, kita akan poelang kombali kepada-Nya.”
- LXXXVI: 8. „Soenggoeh, kamoe akan kombali kepada Toehan.”
- XXXII: 9. „Sasoedah itoe Toehan membikin dia sempoerna dan tioepkan DIA poenja ROCH (geest) didalamnya, serta membikin boeat kamoe koe ping, mata dan djantoeng; hanja sedikit dari kamoe, jang bertrima-kasih”
(Disini njata sekali, bahwa tiap-tiap manoesia badan ada manoesianja sedjati (Roch Toehan), jang menjadikan manoesia dapat menimbang mana jang baik dan mana jang boeroek).

Djoega menoeroet pendapetannya orang-orang koeno, manoesia itoe Toehan. Pendapetan ini tidak bermaksoed maoe merendahkan deradjat Toehan, sebab jang dimaksoed disini boekan manoesia-badan (persoonlijke mensch), tetapi manoesia-sedjati. Adapoen manoesia badan, kia semoea tidak hilaf lagi, dia penoeh dengan keinginan-keinginan dan hawa-nafsoe jang rendah, lagi poela ta' berpengetahoean, sebab dia boekan jang sedjati tetapi tjoema bajangannja sadja.

Manoesia itoe menoeroet kapertjajaan koeno mempoenjai tiga djiwa (roch), ja-itoe roch-chaiwani, jang menjebabkan manoesia banjak keinginan rendah, roch-hilafi atau Diri-sedjati, dengan mana manoesia dapat hoeboengan dengan Toehan, dan roch-rohani, atau djiwa-manoesia, jang ada dlantaranja doea roch jang lain tadi. Demikianlah roch rohani menjadi tempat ber-tempoernja doea kekoeatan jang bertentangan kemaoeannja, ja-itoe kekoeatan soetji dengan kekoeatan rendah. Dalam pertemuan antara doea kekoeatan tadi, manoesia dipengaroehi oleh kekoeatan jang lebih koeat pada itoe saat; ini kali kekoeatan soetji jang lebih koeat, manoesia mendjalankan, merasakan atau memikir serba baik, lain kali kekoeatan rendah jang lebih koeat, dan manoesia menoeroet dorongannya si-rendah ini, begitoe setroesnya berganti-ganti.

Akan tetapi manoesia-sedjati itoe Roch-Illahiah jang mempoenjai sifat-sifatnya Allah, maka dan itoe dialah jang achirnya bakal mendapat kemenangan dan jang akan menoesia senantiasa memilih apa jang baik, karena inilah jang njata dan kekal.

Dalam Alkoeran Toehan bersabda:

- I: 1. „Semoea poedjian itoe oentoek Toehan. Jang mengadakan segala apa jang ada, memelihara dan menoentoen itoe semoea kepoentjak kemadjoeannja sendiri-sendiri.”
- LXXXIX: 27 O, djiwa jang beristirahat, poelangkah kombali kepada Toehanmoe, bersenang dengan Dia dikasihani oléh-Nja.”

Mengingat sabda-sabda diatas tadi, maka kita misti boeang djaøeh-djaøeh kapertjajaan jang menerangkan, bahwa manoesia itoe dilahirkan dalam kedosaan dan ta' akan dapat mentjapai kesoetjian apapoen djoega di ini doenia; lagi poela dalam Alkoeran njata sekali diterangkan, bahwa manoesia itoe mempoenjai kekoeatan-Illahi oentoek melawan dan mengalahkan nafsoe-rendah serta anggapan-anggapan jang sesat dengan mendjalankan ibadat (perintah Toehan), sebab toedjoean manoesia itoe soepaja bertemoe dengan Allah, jang biasa diseboet „Liqa'Allah”. Dalam Alkoeran terseboet:

- LXXXIV: 6. „O manoesia, soenggoeh kamoe misti beroesaha dengan segala tem-gamoe soepaja bisa datang kepada Toehan, can bertemoe dengan Toehan.”

Soedah tentoe bagi manoesia jang soenggoeh-soenggoeh pertjaja (jakin) bahwa dia akan bertemoe dengan Toehan, dia dengan ichlas akan bekerja dengan sabar dan tawekal (mantep) oentoek ditjapai toedjoean itoe. Dalam Alkoeran terseboet:

- II: 45 = 46. „Dan tjarilah pertolongan dengan mendjalankan ke-djoedjoeran dan ibadat; soenggoeh, ini hal ada perkara jang berat, ketjoeali boeat meréka jang berbakti, jang taoe, bahwa meréka akan poelang kombali kepada-Nja.”

- XVIII: 10. „Siapa jang mengharap bertemoe dengan Toehan, djalakanlah perboeatan kebadijikan dan didalam menghamba kepada Toehan, djanganlah mengambil toean lain disampingnya.”

Maskipoen kita manoesia mempoenjai kakoeatan-Illahi, kita toch perloe ada kekoeatan dari loear (kekoeatan-lahir) oentoek membikin itoe kekoeatan-batin. Oepama: kita mempoenjai mata boeat melihat, tetapi tidak dengan tjahaja (licht)

kita tidak dapat melihat; kita mempoenjaï koeping oentoek mendengarkan, tetapi zonder oedara (lucht), kita tidak dapat mendengar. Begitoepoen adanja dengan kekoeatan-batin kita, tidak dengan pengaroehnja lain kekoeatan, dia tidak dapat didorong boeat mendjalankan apa-apa jang baik dan boesoek.

Soenggoeh kita rasakan, bahwa dalam manoesia itoe ada 2 kekoeatan penarik: kekoeatan jang menarik manoesia pada apa jang baik sehingga dia soeka mengerdjakan, merasakan dan memikirkan jang serba baik, dan kekoeatan jang menarik manoesia pada apa jang boesoek sehingga hidoepnja berdjalanan tara rendah. Dalam Islam kekoeatan jang menarik kepada kebaikan diseboet MALAIKAT, dan kekoeatan boeroek diseboet SETAN.

Karena itoe perlœ sekali kita menoeroet pada kekoeatan jang baik, kita bertoendoek kepada mendjalankan segala perentah Toehan. Kita wajib mlaraskan diri kita dengan kekoeatan jang baik itoe, soepaja kita senantiasa dipengaroehi dan dipakai oleh kekoeatan soetji itoe tadi.

Sebagian manoesia membilang, bahwa kita misti berdoa mohon Tjinta-kasih, tetapi sesoenggoehnja itoe Tjinta-kasih soedah ada dalam diri kita, dan kita misti menggoenakan dia dengan tjara jang benar. Sebagian lain lagi mohon pada Toehan lain roepa lagi, tetapi seharoesnya manoesia itoe misti mohon soepaja dirinja senantiasa didalam persatoean, didalam keharasan dengan Diri-sedjati, soepaja kita dapat mengerdjakan Kemaoeuan Toehan dan dapat menjekoepi toedjoean dan kwardjiban kita di doenia kasar ini dan dldoenia acherat. Satoe-satoenja keamanan bagi manoesia jalah diperintah oleh Toehan. Kita taoe, bahwa kita ini diadakan dengan toedjoean jang tentoe, kita tidak diadakan dengan kebetoelan (toeval) sadja. Dalam Alkeran terseboet:

XI : „Dan Dialah Jang mengadakan langit dan boemj didalam roepa-roepa djaman, dan Keradjaannja meliati ajer-soepaja Dia dapat menjoba siapakah dari kamoe sekalian jang paling baik dalam perboeatan kebadijinan.“

LI : 56. „Dan kami tidak mengadakan djin dan manoesia, lain dari pada soepaja megersa menghamba (bersoe-djoet) kepada Kami.“

Oléh karena ta' ada seorangpoen jang dapat mengetahoei apa jang bakal misti ingat (Eling, Jav) dan beribadat (dengan laij perkataan: concentratie, meditatie, tefakoer, samadhi enz),

soepaja kita selamanja dapat toentoonan dari Tochan, soepaja kita dapat dipakai sebagai perkakasNja, sehingga kita terhindar dari godaannja kekoeatan Setan.

Ibadat itoe perlœ sekali boeat kita manoesia, sama dengan kapentingannja napas boeat hidoep kita, tetapi tidak banjak orang jang taoe bagaimana dia misti bernapas, dan apa jang dapat diambil dari napas. Dalam napas itoe tersimpan kekoeatann-hidoep. Orang ada jang berkata demikian: „Dari mana hidoepnja ramboet: Dari koelit. Dari mana hidoepnja koelit; dari daging, Dari mana hidoepnja daging, dari oerat. Dari mana hidoepnja oerat, dari darah. Dari mana hidoepnja darah, dari napas.“ Sampai disini sadja, ta' perlœ saja pandjangkan lagi.

Maksoed saja tjoema hendak mengasih lihat, bahwa manoesia mendjalankan ibadat itoe, boekannja soepaja dapat Sorga, sebab Sorga itoe djoega bikinan Allah, akan tetapi kita misti beribadat dengan toedjoean jang lebih tinggi lagi, jaitoe poelang kepada Asalnja segala keadaan, jaitoe kepada Allah sendiri, sebab

KITA ASAL DARI ALLAH DAN AKAN POELANG KEPADA ALLAH.

PENERANGAN DI DJALANAN.

Tjarilah djalan jang menoedjoe Katentreman.

Tjarilah ia dibatinmoe.

Djalan ini tidak bisa dipilih, djalan ini atau djalan itoe, sebab djalan jang sebaik-baiknya itoe tjoema satoe dan bergantoeng dari watakan ja manoesia masing-masing.

Ada jang mentjari djalan itoe dengan berlakoe Soetji.

”	”	”	”	”	”	”	”	Memoedji.
”	”	”	”	”	”	”	”	Kemadjoean.
”	”	”	”	”	”	”	”	Membela Sesama Manoe
”	”	”	”	”	”	”	”	Bakti.
”	”	”	”	”	”	”	”	Pasrah pada Toehan.

Akan tetapi djikalau maoe sampai kepada, Katentreman manoesia haroes djalankan itoe semoeanja, sebab satoe persatoenja ke-cetamaan tadi tjoema bisa memadjoekan sedjangkah (setingkat) sadja.

Djika hendak naik tangga, haroes mantjet anak-tangga satoe persatoe sampe habis. Jang djadi anak-tangga itoe, jalah perboeatan boeroek dan djoega perboeatan baik. Perboeatan boe-

roek bisa mendjadi anak-tangga, jika soedah di TJEGAH; perboeanan baik soedah dengan sendirinya mendjadi anak-tangga jang baik.

Siapa jang maoe naik tangga kemadjoean, jika didjalankan dengan kesoetjian, kedjoedjoeran dan kemanteran hati, tangga tadi bakal djadi TAREKAT-SEDJATI, KENJATAAN dan KE-HIDOEPAN KEKAL.

Akan tetapi jang sedemikian itoe tjoema terhadap kepada maréka jang soedah TETAP IMANNJA, dan karena kekoeatan batinnja soedah bisa roemasa, bahwa dia dititahkan itoe soepaja merasakan SENGSARA jang menimpah pada dirinya. Dengan djalan jang sedemikian itoe, ia selangkah ke selangkah akan mendapat kemadjoean dan setingkat ke setingkat akan mendjadi lebih taoe, dan achirnya ia poénja hidoe p bakal melebihi seorang manoesia.

Djika ia mengetahoei, bahwa djalan itoe akan mengadakan hidoe p jang mengherankan dan telah menjatoe dan telah pisah, laloe ternjata bahwa ia sendirian ada didjalanan itoe.

Djalanan jang demikian itoe, tjarilah dibatinmoe jang dalam. Tjarilah dimana-mana, dengan menjelidiki semoea keadaan serta dengan kaniatan mentjari artinya dan kemadjoeannja keme-noesiaan, lagi poen mentjari kitab-kitab jang soetji dan moelia, jang dapat membangoenkan bangsamoe.

Tjarilah dengan djalan tempeladjari hoekoem-manoesia, hoekoem-alam kasar dau hoekoem-alam jang haloes-haloes, serta tjarilah dengan menjotjogkan hidoe pmoe kepada tjahja batinmoe jang tidak kelihatan.

Tjahja itoe akan lebih bergoemilang, jika kamoe senantiasa berbakti dan éling (ingat). Djika dapat mendjalankan jang sedemikian itoe, kamoe akan mengetahoei, bahwa kamoe soedah bisa dapatkan permoeaan dari djalan itoe, dan apabila kamoe soedah sampe di pengabisannja djalan tadi, tjahjanja dengan sekongong-konjong laloe moesti tjahja jang ta' ada batasnja.

AMPAT THABIAT.

Bermula. Ampat thabiat bagi manoesia haroes diketahoei dan haroes dihilangkan. Jaitoe 1e Zelfzucht (ingat diri sendiri). 2e. IJverzucht (mentjari menjadi lebih dari temannya). 3e. Hebzucht (rakoes mempoenjai) 4e Eerzucht soeka dan tjari kahoer-matan).

Adapoem jang diseboet Zelfzucht, oepama saorang berkepan-daiyan tida maoe meratakan kepada orang lain atau tinggal diam

sadja, melainkan dipergoenaan boeat diri sendiri. Orang jang begitoe baik djoega hidoe p, banjak tida kakoerangan makan dan pakaian. Maka sebetoelnja jang terlebih oetama orang ber'ilmo dibagikan ilmoenja kepada orang lain menjalin atau mengegarang kitab-kitab pengadjaran atau tjeritera dan lain-lain biar pengetahoeannja itoe diketahoei oleh orang banjak.

Orang jang berhati penjajang dan belas kasihan, hanja kasihan kepada anak bini atau sanaknya sendiri sahadja, tida' poesing kepada orang lain. Djikalau orang sempoerna, berkasihan kepada sekalian isi alam.

Apabila orang poenja pengatahoean maka ditanja oleh orang jang beloem pinter atau mengerti, tida' maoe memberi pengadjaran, atau berkata dengan péndék „Saja koerang mengerti”, ini djoega nama Zelfzucht, tida menimbangi kepada kenjatahan-nja Toehan.

Maka Toehan mengadakan matahari, jang saolah-olah mem-beri hidoe p kepada sekalian isi alam, dan saben hari memberi tjahaja, dengan tida' dibédakannja, maka tjahaja itoe tida' dipergoenaan sendiri, melainkan dipergoenaan boeat orang lain.

Begitoe djoega boelan dan bintang ada masanja bekerdjya, melainkan dibahagikan kepada orang lain: péndék: kepada sekalian manoesia.

Beberapa boeah-boahan dan kembang-kembang, maka boehnja atau kembangnya itoe, tida' dipergoenaan sendiri, melainkan dipergoenaan boeat orang lain. Haroes kita manoesia sekalian pengetahoeannja dipergoenaan boeat orang lain.

Bahwa sebeloem kita mengetahoei petkataan Zelfzucht seperti diatas, soedah banjak kelakoean atau pendapatan serta adat manoesia jang soedah dipergoenaan boeat orang lain. Melainkan pengetahoean dan kekajaan jang misih banjak dilakoekan Zelfzucht oleh kebanjakan orang.

Djikalau saorang beranak perempoean, dari ketjil dipelihara-kan baik-baik, didjaga makan dan pakaianya, atau pengadjaran-nya; satelah soedah berlaki kepada orang lain.

Begitoe djoega anak laki-laki dipeliharkan seperti anak perempoean itoe, dimana anak itoe besar dipergoenaan boeat orang lain; ertinja disoeroeh bekerdjya kepada orang lain.

Orang beroemah tangga disimpanja atau dibelinja beberapa perkakas, dan roepa-roepa perhiasan, perlengkaan jang betoel boeat sedia orang lain. Djikalau orang tidak pikir orang lain, tidak perloe beroemah dan beperkakas baik; barangkali seboeah balai-balai, asal boléh diboeat doedeck dan tidoer, soedah tjeekoen-

Dan lain-lain lagi misih banjak tjonto bagi segala manoesia jang tjoema perloenza boeat orang lain ; tidak perloe hamba oeraikan lagi disini, karena banjak toean-toean pembatja jang lebih pandai memikir hal itoe. Apabila beberapa orang berilmoe atau orang kaja-kaja dan orang-orang besar-besar, dengan ringan menghilangkan ada ZELFZUCHT tentoelah kita akan mendapat kesenangan selama-lamanja, hingga kepada toeroen-toeroenan kita. (Djaman kemadjoean merambat seloeroeh alam).

Adapoen jang dinamaï IJVERZUCHT, jaïtoe barang siapa pada rasanja berkelakoean baik atau pendapatan ap-apa ; maka pada sangkanja soedah tidak ada jang melebihi lagi, sehingga merasa dirinja lebih pandai dan lebih soetji dari orang lain. Adatnya jang begini, kesoetjiannja sering terbalik mendjadi kedjahatan.

Maka jang diseboet HEBZUCHT, jaïtoe saorang jang poenja kepinteran atau pengetahoean, jang pada rasanja soedah tjoekoep, tidak perloe beroesaha, sampai kepandaianna itoe tidak bisa bertambah. Adat jang begini, lebih lama lebih koerang pengetahoeannja, banjak jang loepa. Jang begini didalam bahasa djawa boleh diseboet : Arêp ngakahi djagad", ertinja seperti alam ini hendak digenggamna sendiri.

Jang dinamaï EERZUCHTIG, terlaloe mentjahari kehoer-matan, jaïtoe soek terima kehoermatan sesama manoesia lebih dari misti. Sabenarnja banjak kahoermatan begitoe itoe, kehoer-matan palsoe, djikalau dimoeka terlaloe hoermat rendah, akan totapi dibelakang atau didalam hati marah atau tida' ridla ; jang demikian ini banjak jang soedah mengetahoei.

Djikalau orang jang mengerti, lebih baik dihoermat dengan sepantasnya, atan tida' dihoermat sama sekali, asal-didalam hati atau dibelakang ber-hati soetji, dengan ditoeroet mana pengadjarannja jang betoel.

Sjahdan kalau 4 thabit jang terseboet diatas itoe, orang boléh menghilangkan dengan perlahan-lahan, hamba pertjaja bahwa manoesia didalam doenia akan banjak mendapat kasenangan hingga diahir zaman, dan sama rafa dengan tida' memandang bangsa apa djoega, dan djarang terdapat kelakoean anlaja. Perloe sekali ini adat diperhatikan ditanah Djawa.

Barangkali 4 thabit ini jang menghambat kepada kemadjoean jang telah ditjeriterakan didalam beberapa soerat Chabar.

Akan totapi jang keras sekali menghambat, jaïtoe dari hal "ZELFZUCHT".

Maka ini karangan kalau koerang mohon ditambahkan kalau salah mohon dibetoelkan.

FASAL KETOEDJOEHBELAS.

PERGI MERANTAU.

Alangkah sentosa dan tenteramna hati hamba, saudara, tatkala masoek lagi keroemah, sesoedah tempatna masing-masing kepada laki-laki jang soeka berkelahi membela hamba itoe ! Boekan sadja tidak kedengar soeara isteri-isteri hamba lagi — boekan ini sadja, meréka soedah keloear dari pintoe gerbang dan tidak moengkin lagi soeara itoe akan keloear dari salah satoe soedoet kamar itoe, atau meréka mendjerit dan memaki-maki : inilah semoeanja jang mengamankan dan menjenangkan roemah hamba jang ramai selama ini. Demikianlah istana dan taman hamba semakin indah tampak oléh hamba, dan gementar hati hamba, bila terkenang, bahwa keindahan ini akan dihantjokerkan oléh tangan penjamioen dalam beberapa djam sadja.

Bahaja jang mengantjam djiwa hamba, tidak begitoe hamba perdoelikan sebagai djalan-djalan ditaman jang sangat dipelihara baik-baik akan diroesakkan, tihang-tihang marmar jang dipahat dengan seindah-indahnja ini akan roeboeh dan semoea jang dipertoeg dengan segala soesah-pajah dan banjak memberi kesenangan ini, sebeloem matahari terbit akan roentoek dan binasa. Sebab hamba tahoe benar bagimana tjaranja Angulimala bekerdjya. Dalam itoe hamba mesti menoenggoe sampai tengah malam, berdjamb-djam lamanja hamba menoenggoe dengan koeatir.

Sampai saat ini hamba hidoepe dalam kapelesiran dan pekerdjaaan jang sangat hamba perhatikan, sehingga tidak datang keinsafan haloës kepada hamba. Tatkala hamba tinggal sendirian sadja, dalam roeangan besar sambil memandangi beranda dan taman, tidak berboeat apa-apa, hanja berdiam diri dalam kesoenjian istana ini : — boeat pertama kali dapat hamba lagi merasa ni'matna ketenteraman hati jang doeloe hamba rasaï selagi moeda. Begitoealah pikiran hamba jang merdeka itoe moelaï menoedjoe kedalam diri hamba ; kehidoepean hamba seloeroehnja terbajang didepan mata hamba. Sementara hamba seperti orang asing memandangi kehidoepean hamba, hati hamba tidak senang dan pocas sedikit djoega.

Beberapa kali hamba berhenti tafkoer ini, karena haloës ronda berkejiling roemah dan taman, soepaja hamba jakin, apakah pengawal itoe masih djaga. Tatkala hamba meronda ketiga

atau keempat kalinya, melihat letaknya bintang-bintang jang hamba peladjar selama berjalan dengan kafilah, bahwa setengah djam lagi akan sampai ketengah malam. Hamba boeroe-boeroe berjalan lagi berkeliling boeat menjeroeh kenalan itoe bersiap dan berjaga-djaga. Hati hambapen berdebar-debar dengan koeatnya, sementara kerongkongan hamba bagaikan terkoentji karena menahan takoet.

Kemoedian hamba masoek lagi kedalam kamar, dan doe-doeck lagi seperti tadi. Tetapi pikiran hamba tidak tetap, dan sebagai ada batoe besar jang menekan dada hamba, sehingga sesak napas hamba. Lalo hamba melompat berdiri, dan pergi keberanda jang bertihang marmar jang bagoes-bagoes itoe, boeat menghisap oedara malam soepaja lega dada hamba. Angin jang sedjoek dan lemboet menioep hamba, dan tidak lama terdengarlah boenji boeroeng hantoe; pada saat itoe poela semerbaklah wanginja kembang teratai dari tebat-tebat dalam taman. Oentoek membentoekkan wakoe sekali lagi, hamba menengadah ke langit jang penoeh bintang-bintang; dibagian boemantara jang biroe toe, diatas poentjak pohon-pohonan, terbentangan djalannya Naga Besar jang lemboet tjahajanja.

Dengan tidak disengadja bibir hamba mengojapkan „Ganga kajangan”. Dan pada ketika itoe djoega bagi terangkat beban jang menekan dada hamba, sebagai gelombang jang hantjoer sendirinya, naik mendesak dan kemoedian air mata hamba berjoeoran mengenangkan kesedihan hamba.

Perjalanan hidoe hamba terbajang dimata roehani hamba, hidoe berbahagia dekat Wasitti dan bagaimana besar tjinta kepadanya — tetapi semoeanja telah djaoeh dan asing bagi hamba, hampir seperti mimpi jang aneh. Sekarang terkenang lagi oleh hamba, — malahan hamba rasakan lagi ni'matnya pertjintaan itoe; terasa bagi hamba, bahwa Kamanita jang tjinta dan berbahagia doeloe itoe, sekarang djadi Kamanita jang tjlaka' dan dalam ke soenjian; alangkah njatanja perbedaan itoe. Doeloe hamba tidak poenja apa-apa, ketjoeali badan sebatang — dan ketjintaan hamba; apakah moengkin ditjeraikan? Sekarang sebaliknya — apa :ang tidak hamba poenja! Anak-anak dan doea isteri, gadjah banjak, koeda dan lemboe tidak terhitung banjaknya; boedjang dan boedak, loemboeng padi jang penoeh; emas dan permata banjak poela, istana jang bagoes dan taman permai jang menimboelkan iri hati kaoem bangsawan — semoea ada pada hamba, tetapi bagaimana djadinja diri hamba sendiri?

Sebagai sebidji boeah jang gagal dan bidjinja boesoek ke-

ring, jang diloearnja hanja boengkoes jang kosong dan ta' ber goena

Hamba menoléh kesekeling hamba, sebagai seorang jang baroe bangoen. Taman sari loeas jang poestjak pohon-pohonnya jang hitam menondjol kelangit biroe toe jang bertaboeran bintang dan roeangan besar jang diterangi lampoe jang terang benderang ditengah-tengah sidang itoe — semoea ini memperlihatkan sinar jang aneh kepada hamba. Semoea jang melingkoengi hamba ini sebagai beroebah menjadi moesoeh dan mengantjam; sebagai lintah hébat jang beloem menghisap darah hamba, sekarang mengangakan rahangnya boeat menghisap darah hamba sekering-keringnya, soepaja tinggal rangka badan jang dipakai oleh kehidoejan jang gagal dan sia-sia.

Hamba terkedjoet mendengarkan gempar jang ta' keroean boeninja dari djaoeh. Kedengarannya seperti boenji soeara orang jang bertjakap-tjakap atau boenji langkah orang banjak. Dengan pedang terhoenoes hamba berlari-lari toeroen, dan berdiri sebentar akan mendengarkan dengan hati-hati. Apakah penjamoen?

— Boekan! Semoeanja soenji, dan dimana-mana hening dan ten teram; dekat dan djaoeh tidak ada satoe djoega jang bergerak. Jang berboenji itoe tidak lain dari boeroeng jang keluar dari sarangnya tengah malam, jang beberapa kali menakoetkan hamba dalam perjalanan dengan kafilah. Tetapi tidak ada jang loear biasa. Apakah jang terjadi dalam diri hamba? Tidak ada perasaan takoet lagi, jang mendebar-deboerkan djantoeng hamba, dan tidak poeoes asa lagi; dengan gembira hamba berseroe:

„Selamat datang, penjamoen! Marilah kesini Angulimala! Binaskan semoea ini, dan bakarlah sampai habis? Semoeanja moesoeh saja, kamoe boléh meroesakkannja! Jang engkau rampas jalih harta doenia jang hanja mengikat dan menarik saja kebawah. Kesinilah penjamoen! Benamkanlah pedaingmoe dalam darah saja ini! Moesoeh saja jang engkau tikam, djika engkau menikam badan saja, jang hanja ingin merasakan keni'matan, dan kemoedian roesak dan boesoek! Kepoenaan saja jang tidak saja soekai, jang akan engkau rampas. Selamat datang, penjamoen, sahabat lawan dan kawan-kawan jang baik-baik.”

Hamba tidak koeat menderita lagi; tengah malam telah lewat. Alangkah seangnya hamba djika sempat berkelahi. Angulimala tentoelah akan mentjari hamba. „Hamba ingin tahoe, apakah dia dapat menangkis tikaman hamba. Alangkah poesnja hati hamba mati sesoedah menikam dadanya — dada kepala rampok jang menjebabkan semoea karoesakkan jang hamba tanggoengkan se-

karang ini."

"Hamba tidak koeat menderita lebih lamia lagi!" Kerapkal hamba mengoelang-oelangi hiboeran pada waktoe tengah malam itoe."

Nah sekarang hamba siap! Tetapi jang kedengaran hanja desirnya daoen-daoenan jang lama-kelamaan soenji dan kemoe-dian berdesir dan achirnya senjap. Kadang-kadang kedengaran boenji binatang besar jang menggoentangkan badannja. Ber-oelang-oelang terdengar boenji itoe; satoe kali kedengaran poela boenji boeroeng jang mendjerit dipointjak pohon.

Apakah ini boekan tandanya, bahwa dinihari soedah dekat? Hamba gementar karena terkedjoet. Apakah moengkin hamba ketjéwa lagi? — Ja hamba gementar mengenangken, barangkali penjamoen tidak datang sekali-kali. Alangkah gampangnya hamba menjedaahi hidoep ini, berkelahi sebentar, kemoedian dengan tidak dikatakan hambapoen mati. Hati hamba semakin soesah dan bingoeng memikirkan, jang hamba akan didapati orang seperti biasa, dalam lingkoengan jang telah membosankan hamba, akan hidoep seperti biasa? Apakah mémang begitoe sébenarnya? Apakah mata hamba tidak silap kemarin, sewaktoe melihat biksoe itoe seperti Angulimala? Sebentar-sebentar hamba bertanya kediri sendiri, tetapi hamba jakin, bahwa mémang Angulimala jang hamba lihat. Tetapi djika mémang dia, tentoe dia mesti datang lagi; djika tidak begitoe apa perloenza dia mengintip roemah hamba sebagai biksoe dan kemoedian hilang lenjas, seolah-olah dia ditelen oleh boemi? Sebab hamba telah bertanya kesana kesini, dan hamba tahoe, bahwa dia tidak minta makanan di-tempat-lain, hanja diroemah hamba sadja.

Kokonja ajam djantan jang membangoenkan hamba dari ngelamoen ini. Letakna bintang-bintang jang hamba tulari, ham-pin tidak kelihatan lagi; kebanjakan bintang-bintang itoe tidak berkelip-kelipan lagi, hanja jang terbesar sadja jang kelihatan. Karena fadjar soedah dekat menjingsing, tidak sangsi lagi, bahwa Angulimala tidak akan datang merampok.

Tetapi dari semoea jang anéh-anéh jang hamba alami malam itoe, datanglah jang lebih 'adjaib lagi.'

Pengakoean ini tidak bersamaan dengan ketjéwa, dan hamba tidaklah bersenang hati, karena bahaja tidak ada itoe. Tetapi pikiran baroe timboel dalam diri hamba, dan sebagai lampoe jang menerangi batin hamba:

"Apakah perloenza kawanan penjamoen itoe? Hamba ingin kan obor dan djepitannja boeat melepaskan hamba dari beban

Soedah terima wang langgan P. H. 1941, dalem boelan November dari toean-toean:

R. Kd. Prawirasoetignja, Bandoeng	f 1.—
Mevr. S. Hidajat, Ploembon	" 1.—
R. Koesnadi, Tasikmalaja	" 1.—
A. Moehni, Bandoeng	" 1.—
Ie Kia Sen Tg. Karang	" 1.—
Soedarsono, Bat.-C.	" 1.—
M. N. Tjokrosastro, Lawang	" 1.—
M. Tjekrosoekarto, Koetoardjo	" 1.—
M. Atmawidjaja, Mangoenredjo	" 1.—
N. Natapoetra, Bandoeng	" 1.—
R. Wirjomidjojo, Klaten	" 1.—
Yo Sloe Sien, Menado	" 1,75
Adjam, Padang	" 0,87½

KALAWARTI "BRAHMA WIDYA"

Bahasa Djawa dan Melajoe (hoeroef Latin). Isinya 44 katja. Memecat pelajaran Kabatinan terbit saban boelan sekati.

Harga langgan f 0,75 sekwartaal.

Wang langgan diminta doeoe.

Redactie Administratie: Kestalan 295, SOLO,

Dapat dibeli pada Adiministratie "Brahma Widya."

Kitab berbahasa dan hoeroef Djawa.

Lampah Kasiswan Djilid I harga f 1— ongk. k. f 0.08.

" " " II " " 0.35 " " 0.04.

TYP. DRUKKERIJ "MOESTIKA TJITJOEROEG."